



Звіт про діяльність

Фундації «Відкритий Діалог» за 2016 рік

I. Дані про Фундацію:

- a) Назва: ФУНДАЦІЯ «ВІДКРИТИЙ ДІАЛОГ»
- b) Місце розташування, адреса: 00-580 М. ВАРШАВА, АЛ. ЯНА ХРИСТИЯНА ШУКА, 11А/21
- c) Дата внесення до Державного судового реєстру: 12.04.2010.
- d) № КРС: 0000353754, №РЕГОН: 060615226
- e) Дані про членів правління Фундації відповідно до поточного запису в судовому реєстрі:

Ім'я та прізвище:

Людмила Козловська — Голова правління

f) Статутні цілі Фундації:

- Гуманітарна діяльність;
- Підтримка діяльності на розвиток громадянського суспільства у Польщі та інших державах, які розвивають демократію;
- Науково-дослідницька, освітньо-виховна та культурна діяльність, пов'язана з громадянськими та економічними рухами, для яких важливий розвиток громадянського суспільства;
- Підтримка розвитку освіти та культури;
- Міжнародні спостережні місії на виборах різних державних рівнів;
- Популяризація та впровадження перевірених стратегій і методів підтримки розвитку на локальному та міжнародному рівнях;
- Діяльність на користь налагодження партнерства між Польщею та іншими країнами;
- Популяризація та підтримка діяльності на користь інтеграції держав, що розвивають демократію, та іншими суб'єктами міжнародного права;
- Ініціація, популяризація та підтримка діяльності на користь процесу цивілізаційних та культурних змін, котрі допомагають створювати рівні шанси в інтелектуальному, професійному, суспільному та культурному розвитку;
- Популяризація та підтримка ініціатив розвитку студентського самоуправління в Польщі й за кордоном.

2. Принципи, форми і сфери статутної діяльності зі вказанням реалізації статутних цілей:

1. Популяризація та поширення ідей демократії та громадянського суспільства;
2. Організація та використання засобів масової інформації;
3. Організація та проведення навчальних курсів та майстер-класів для підприємств, закладів та організацій самоуправління, громадських рухів та інших неурядових організацій;
4. Організація та проведення консультацій і тренінгів для осіб, які представляють підприємства, заклади, організацій місцевого самоврядування, громадські рухи та інші неурядові організації;
5. Організація заходів, конференцій, семінарів, виставок, рекламних акцій та концертів;
6. Видавнича діяльність.

2.2 Реалізація цілей у 2016 році:

Центр «Український світ» («Ukraiński Świat»)

В середині 2016 р. Фондація відкрила центр допомоги громадянам України «Український світ», який діяв у Варшаві (хоча вирішальними у цьому випадку були фінансові питання, істотну роль також відіграла ситуація, що склалася з власністю, пов'язана з претензіями, висунутими спадкоємцями довоєнних власників будівлі, яка використовувалася центром).

Відносини Польща/ЄС – Україна

Фондація продовжувала попередню діяльність на користь підтримки польсько-українського діалогу з метою налагодження добросусідських відносин та стратегічної співпраці між обома державами, а також експертної та громадської співпраці. У цій сфері активними у ЗМІ залишалися представники Фондації, в центрі «Український світ» (до середини 2016 р.) організовувалися численні тематичні заходи і – насамперед, у співпраці з Фондацією «Євромайдан Варшава» – були проведені вуличні акції солідарності з Україною та акції протесту проти російської агресії і військових злочинів на окупованих територіях України (зокрема, біля варшавського посольства Росії, наприклад: «Stop Putin's War in Ukraine» або «Stop Killing Ilmi Umerov!»).

В серпні 2016 р. Фондація організувала акцію протесту проти порушення прав людини в Казахстані (у зв'язку з візитом президента Казахстану Нурсултана Назарбаєва до Варшави).

У співпраці з «Kiev Dialogue/European Exchange» та Міністерством закордонних справ Федеративної Республіки Німеччина був реалізований проект «Підтримка молоді як імпульс для зміцнення демократії в Україні», метою якого була підтримка української молоді у розвитку зацікавлення суспільно-політичними процесами та залучення її у громадські справи в Україні шляхом популяризації демократичних цінностей. На практиці проект включав низку навчальних турів української молоді до країн ЄС.

В рамках допомоги українським мігрантам (навіть після закриття центру) ми також надавали безкоштовні консультації щодо легалізації перебування та роботи в Польщі, а також проводили навчання в рамках спеціально створеної для цієї мети Академії. Напрочуд важливими були організовані нами курси вивчення польської мови.

У вересні 2016 р. у співпраці з «Global Compact Network Poland» ми організували панель, присвячену правам людини під час сучасних збройних конфліктів – ми були безпосередньо відповідальними за український контекст (російські військові злочини на непідконтрольній Україні території Донбасу).

Ми продовжували підтримувати розвиток економічних відносин в рамках проекту «Open Europe Group» шляхом надання консультацій українським підприємцям.

Гуманітарна допомога Україні

Гуманітарна допомога Україні у звітному році суттєво не надавалася. Виключенням була допомога українським школам поблизу Чорнобиля, надана завдяки ініціативі та фінансовій підтримці компанії «The Farm 51 Group SA» (більше інформації – у наступних розділах звіту).

Підтримка реформ та змін в Україні

У звітному році була завершена реалізація проекту громадянської освіти українського суспільства, пов'язаного з законом про люстрацію. Проект фінансувало Агентство США з міжнародного розвитку USAID (в рамках програми «Fair Justice Project»). Проект завершився семінаром експертів у Києві (квітень 2016 р.).

Експерти Фондації брали участь у роботі громадської коаліції українських неурядових організацій – Реанімаційному пакеті реформ.

У зв'язку зі справою щодо захисту польського громадянина Олександра Орлова Фондація почала здійснювати моніторинг ситуації в українській пенітенціарній системі (зокрема, у сфері гуманітарних умов в КПЗ і становища осіб, які перебувають в них у тривалому ув'язненні).

Медична програма

Під керівництвом доктора Руслана Романишина (у співпраці з Міністерством охорони здоров'я України) була продовжена діяльність, розпочата минулого року.

В рамках польсько-української програми розвитку та навчання працівників охорони здоров'я України організована конференція для польських та українських медичних середовищ, присвячена можливостям співпраці в сфері отримання освіти і працевлаштування (зокрема, підтвердження диплому про освіту) українських студентів та працівників системи охорони здоров'я в Польщі.

Фондація інтенсифікувала програми проходження практики (збільшуючи кількість навчальних поїздок і стажувань українських студентів медичних напрямків у Польщі) – з цією метою було підписано кілька угод зі шпиталями на території Мазовецького воєводства.

Українські політв'язні в Росії

Ця сфера, до якої належить діяльність на користь звільнення українських політичних в'язнів у Російській Федерації, ув'язнених у зв'язку з агресією Росії проти України та окупацією Криму, була одним з основних напрямків діяльності Фондації у звітному році.

Ці дії проводилися в рамках міжнародної кампанії «LetMyPeopleGo», ініційованої «Centre For Civil Liberties/Euromaidan SOS» і яку підтримали також, зокрема, Українська Гельсінська спілка з прав людини, «Euromaidan Press», «People in Need», «Євромайдан Варшава», українське

Міністерство закордонних справ.

Ефектною поворотною точкою у цій сфері стало визволення української військовослужбовиці Надії Савченко у травні 2016 р. Зусиль на користь її звільнення – поряд з установами ЄС та країн-членів ЄС – Фундація вжила, зокрема, на першому Форумі Вільної Росії у Вільнюсі в березні 2016 року (в результаті цих зусиль присутні представники російських опозиційних і громадських кіл прийняли резолюцію солідарності з українськими політичними в'язнями в Росії, що закликала до звільнення Н. Савченко).

Chernobyl VR Project

У 2016 р. разом з польською компанією «The Farm 51» була розпочата співпраця над інноваційним проектом «Chernobyl VR Project» – віртуальним музеєм територій, що безпосередньо постраждали від Чорнобильської катастрофи у 1986 р. Разом ми організували його світову прем'єру в Києві під патронатом мера Віталія Кличка, а 01.07.2016 – у Варшаві. Згодом, разом з низкою партнерів, ми надали допомогу школам і дітям з околиць Чорнобиля – завдяки перерахуванню компанією «The Farm 51» частини прибутків від продажу додатку.

Аналітична та інформаційна діяльність

Ця діяльність була основою заходів Фундації у інших сферах.

Основні теми звітів та інших розробок Фундації у 2016 р.:

1. порушення прав людини в Казахстані (з особливою увагою до становища політичних в'язнів);
2. справа казахстанського бізнесмена та опозиціонера Мухтара Аблязова та низки пов'язаних з ним осіб (справи щодо екстрадиції та біженства в країнах ЄС; переслідування з боку Казахстану у співпраці з Росією і Україною);
3. справа реформи Інтерполу (з метою підвищення ступеня захисту біженців та інших осіб, яких переслідують за політичними мотивами), а також справ осіб, яких розшукують за політичними мотивами);
4. кампанія «LetMyPeopleGo» – справи Надії Савченко та низки інших українських політичних в'язнів у Росії;
5. справа Олександра Орлова – польського громадянина, якого протягом довгих років утримували в слідчому ізоляторі в Одесі; вона стала імпульсом до широкого висвітлення теми та створення звіту щодо тривалого утримання осіб в українських КПЗ в результаті так званого порушення розумних строків кримінального провадження; ця розробка була створена у співпраці з Українською адвокатською палатою та голландським інститутом Netherlands Organisation for Scientific Research (NWO);
6. переслідування захисників прав людини та інших представників громадянського суспільства в Молдові.

Розробки Фундації були представлені та обговорювалися в рамках описаної нижче лобістської діяльності.

Усі звіти і розробки доступні на веб-сайті Фундації: <http://odfoundation.eu/> (сайт доступний у польській, англійській, російській та українській мовних версіях).

Крім того, Фундація вела інтенсивну інформаційну кампанію в польських та закордонних ЗМІ, а також в соціальних мережах, у яких вона використовує офіційні профілі на порталах

Facebook: <https://www.facebook.com/OpenDialogFoundation/>,
<http://www.facebook.com/ODFUKR/> (профіль київського офісу Фундації), <https://www.facebook.com/UkrainiskiSwiat> (профіль центру «Український світ») а також Twitter: <https://twitter.com/odfoundation>.

Лобістська діяльність (представнича; *advocacy*)

Традиційно лобістська діяльність була сферою найбільших зусиль і активності Фундації.

Її координацією займався офіс в Брюсселі (крім діяльності у Польщі та в Україні, якою займалися локальні офіси Фундації). Її інструментом залишалася, найбільшою мірою, співпраця з парламентаріями країн ЄС, а також з депутатами Європейського парламенту. Крім того, Фундація підтримувала інтенсивні партнерські відносини з низкою установ ЄС, інших міжнародних організацій та дипломатичних місій.

Представники Фундації брали участь у найважливіших сесіях і зустрічах низки міжнародних організацій в Брюсселі, Страсбурзі (Європарламент, Парламентська асамблея Ради Європи), Відні (Парламентська асамблея Організації з безпеки і співпраці в Європі) і Женеві (ООН). Така активність передбачала участь у публічних консультаціях, ініційованих цими організаціями, і активну комунікацію з ключовими зацікавленими сторонами як на рівні вищезазначених міжнародних організацій, так і багатьох країн-учасниць ЄС, а саме Франції, Великої Британії, Італії, Польщі, Іспанії, Чехії, Німеччини, Австрії, Португалії, Бельгії і Голландії.

Фундація продовжувала відстежувати ситуацію у сфері дотримання прав людини на пострадянському просторі, а також – шляхом підготовки публікацій та організації заходів і зустрічей – виступала захисником цих прав на європейському та міжнародному рівнях, щоб звернути увагу на загальні, а також окремі проблеми, але найчастіше – на індивідуальні випадки їх порушення.

У 2016 році робота групи правозахисників Фундації була зосереджена навколо прав політичних в'язнів і біженців у пострадянських країнах і країнах-учасницях Європейського Союзу, включно з, зокрема, нашими основними кампаніями, що стосуються українських політичних в'язнів в Росії і в незаконно анексованому Криму, політичних зловживань Міжнародною організацією кримінальної поліції (Інтерпол), а також міжнародного юридичного співробітництва, яке використовується недемократичними державами з метою переслідування своїх опонентів і критиків за кордоном.

У зв'язку зі справою щодо переслідування молдовських адвокатів та правозахисників Анни Урсаки та Едуарда Руденко, захист котрих взяла на себе Фундація, вперше ми були залучені до захисту прав людини і верховенства права у цій країні (передусім в контексті інтеграції Молдови з європейськими структурами як країни, яка підписала договір про асоціацію з ЄС).

У звітному році успіхом, – який означає свободу переслідуваних за політичними мотивами, – завершалися значна кількість починань Фундації, ініційованих в минулі роки.

У 2016 році, завдяки організованому тиску міжнародної спільноти були звільнені Володимир Козлов, політичний в'язень Казахстану (серпень 2016 р.), Надія Савченко (травень 2016 р.), а також троє інших українських «заручників Кремля»: Юрій Солошенко, Геннадій Афанасьєв (червень 2016 р.) і Хайзер Джемільєв (листопад 2016 р.). Цього ж місяця Умиту Халлієву, туркменському незалежному журналісту і колишньому співробітнику «Радіо Вільна Європа / Радіо Свобода» був наданий політичний притулок та право на об'єднання сім'ї в Голландії, а безпосередньо перед цим вийшла на волю Гузьяль Байдалінова, казахстанська незалежна журналістка, редакторка Nakanune.kz, а її покарання набуло статусу умовного (липень 2016 р.).

У грудні 2016 року Франція відмовила в екстрадиції до Росії та України Мухтара Аблязова, казахстанського опозиціонера та бізнесмена, тоді як у першій половині поточного року Литва відмовила у екстрадиції Сирима Шалабаєва, брата дружини Аблязова, до Казахстану та України (липень 2016 р.). Успішно завершилась також справа Олександра Орлова, польського журналіста-розслідувача і захисника прав людини, котрий в результаті широкомасштабної кампанії був звільнений з-під арешту в Україні (травень 2016 р.).

Восени 2016 року Фондація організувала в Європарламенті захід The Minsk Agreements, EU-Russia relations and the role of sanctions, а в лютому поточного року, окрім іншого, слухання і дебати на тему «Українські політичні в'язні в Росії і окупованому Криму». Захід супроводжувався показом фільму кримського режисера та політичного в'язня Олега Сенцова. Безпосереднім результатом цих дій стала резолюція Європарламенту від 16.03.2017.

Підсумки

У 2016 році через обмежені фінансові можливості Фондація поступово обмежувала свою активність у багатьох колишніх областях. Значного зменшення зазнали масштаб здійснюваної діяльності, число співробітників і волонтерів, закривалися чергові програми.

У другій половині звітнього року був закритий постійний офіс в Києві (відкритий на хвилі подій на Майдані і проектів, присвячених українським реформам у 2014 р.). Виходячи з великого обсягу потреб, пріоритетом Правління стало поліпшення фінансової ситуації Фондації – ефективне залучення коштів для забезпечення її статутної діяльності.

Водночас у звітньому році волю здобули багато осіб, на захист яких Фондація виступала в попередні роки.

Розпочата абсолютно нова діяльність у двох областях: захист прав людини і підтримка верховенства права в Молдові, а також участь в реалізації проекту Chemobyl VR Project.

2.3 Юридичні події з фінансовими наслідками:

- 2 891,75 зл. погашення належної основної суми, відсотків і судових виконавчих витрат у зв'язку з присвоєнням грошових коштів волонтерами

3. Інформація щодо здійснюваної господарчої діяльності відповідно до запису в реєстрі підприємців KRS:

Фондація у звітньому році здійснювала господарчу діяльність в формі надання послуг з навчання іноземців польської мови. Дохід Фондації за цим видом діяльності становить 231 025,40 зл.

4. Постанови правління Фондації в 2016 р. – Правління не приймало жодних постанов.

5. Інформація про розмір доходу:

Дохід всього – 1 096 024,54 зл., а саме:

a) доходи від:

дотацій: 132 241,05 зл.;

дарчих: 713 222,45 зл.;

b) фінансовий дохід: 2 805 зл.;

c) інші доходи (включно з майновими дарчими): 305,62 зл.;

d) інші доходи: 5 163,00 зл.;

e) комерційна статутна діяльність: 11 263,02 зл.;

f) господарча діяльність: 231 025,40 зл.

6. Інформація про витрати:

Витрати всього 1 210 632,90 зл., а саме:

a) витрати з ведення статутної діяльності (грошові виплати): 1 014 971,79 зл.;

b) адміністративні витрати: 136 588,12 зл.:

споживання матеріалів і енергії: 1 599,54 зл.;

сторонні витрати: 125 626,56 зл.;

податки і збори: 9 362,02 зл.;

заробітна плата і соц. страхування: 0,00 зл.;

інші витрати (збільшення витрат за результатами минулого року): 0,00 зл.;

c) фінансові витрати: 5 674,95 зл.;

d) інші витрати: 53 398,04 зл.

7. Дані про діяльність Фондації за напрямками:

a) число працевлаштованих – у звітному році Фондація працевлаштовувала 2 особи:

Людмила Козловська Координатор східних проектів;

Наталія Стець Координатор проекту;

b) загальна сума основної заробітної плати, сплаченої Фондацією — 72 703,92 зл.;

c) розмір річної заробітної плати, сплаченої сумарно членам Правління та іншим органам Фондації 0,00 зл.;

d) витрати на виплати за цивільно-правовими договорами 316 816,15 зл.;

e) надані Фондацією грошові позики – не надавались;

f) сума депозитів на банківських рахунках – Фондація не мала банківських депозитів, сальдо поточних рахунків в Alior Bank станом на останній день року становило 0,00 зл.; 0,00 дол США і 0,00 євро, а сальдо поточних рахунків у Raiffeisen Bank 50,31 зл., 0,00 дол США і 0,00 євро;

g) вартість придбаних облігацій та розмір долей чи придбаних акцій – Фондація не придбавала облігацій, не має ані долей, ані акцій в компаніях комерційного права;

h) придбана нерухомість – Фондація не придбала жодної нерухомості;

i) придбані інші основні засоби – Фондація не придбала жодних основних засобів;

j) сума активів на кінець року дорівнювала сумі зобов'язань Фондації і склала 121 587,06 зл.;

k) інформація про розрахунки Фондації за наявними податковими зобов'язаннями – станом на 31.12.2016 Фондація мала не погашені податкові зобов'язання перед податковою інспекцією: податку на прибуток від фізичних осіб (PIT- 4) в сумі 37 390,00 зл., податку на прибуток від юридичних осіб (CIT- 8) в сумі 827,00 зл., податку від товарів і послуг (VAT-9M) в сумі 0,00 зл., а також за внесками соц. страхування – на суму 37 363,68 зл.;

l) Фондація подавала наступні декларації: CIT-8; VAT-9M; VAT-8; IFT-2R; PCC-3; PIT-4R; NIP-2.

8. У звітний період Фундація не виконувала завдань в інтересах державних суб'єктів, ані органів місцевого самоуправління.

9. У звітний період Фундацію не перевіряли податкові органи.

Підпис Голови Правління:

Людмила Козловська

Варшава, 21.12.2017